

Аптекарьша — эпизод 2 из 2

У вас есть зельтерская вода?

Есть, отвечает аптекарша.

Браво! Вы не женщина, а фея. Сочините-ка нам бутылочки три!

Аптекарьша торопливо запечатывает соду и исчезает в потемках за дверью.

Фрукт! говорит доктор, подмигивая. Такого ананаса, Обтесов, и на острове Мадейре не сыщете. А? Как вы думаете? Однако... слышите храп? Это сам господин аптекарь изволят почивать.

Через минуту возвращается аптекарша и ставит на прилавок пять бутылок.

Она только что была в погребе, а потому красна и немножко взволнованна.

Тсс... тише, говорит Обтесов, когда она, раскупорив бутылки, роняет штопор.

Не стучите так, а то мужа разбудите.

Ну, так что же, если и разбужу?

Он так сладко спит... видит вас во сне... За ваше здоровье!

И к тому же, басит доктор, отрывая после зельтерской, мужья такая скучная история, что хорошо бы они сделали, если б всегда спали. Эх, к этой водице да винца бы красненького!

Чего еще выдумали! смеется аптекарша.

Великолепно бы! Жаль, что в аптеках не продают спиритуозов! Впрочем... вы ведь должны продавать вино как лекарство. Есть у вас *vinum gallicuni rubrum*?¹

Есть.

Ну вот! Подавайте нам его! Чёрт его подери, тащите его сюда!

Сколько вам?

Quantum satis!..² Сначала вы дайте нам в воду по унцу, а потом мы увидим...

Обтесов, а? Сначала с водой, а потом уже *per se*...³

Доктор и Обтесов присаживаются к прилавку, снимают фуражки и начинают пить красное вино.

А вино, надо признаться, препаскуднейшее! *Vinum plochissimum*! Впрочем, в присутствии... эээ... оно нажегся нектаром. Вы восхитительны, сударыня!

Целую вам мысленно ручку.

Я дорого дал бы за то, чтобы сделать это не мысленно! говорит Обтесов.

Честное слово! Я отдал бы жизнь!

Это уж вы оставьте... говорит госпожа Черномордик, вспыхивая и делая серьезное лицо.

Какая, однако, вы кокетка! тихо хохочет доктор, глядя на нее исподлобья, плутовски. Глазенки так и стреляют! Пиф! паф! Поздравляю: вы победили!

Мы сражены!

Аптекарша глядит на их румяные лица, слушает их болтовню и скоро сама оживляется. О, ей уже так весело! Она вступает в разговор, хохочет, кокетничает и даже, после долгих просьб покупателей, выпивает унца два красного вина.

Вы бы, офицеры, почаще в город из лагерей приходили, говорит она, а то тут ужас какая скука. Я просто умираю.

Еще бы! ужасается доктор. Такой ананас... чудо природы и в глуши!

Прекрасно выразился Грибоедов: В глушь! в Саратов! Однако нам пора. Очень рад познакомиться... весьма! Сколько с нас следует?

Аптекарша поднимает к потолку глаза и долго шевелит губами.

Двенадцать рублей сорок восемь копеек! говорит она.

Обтесов вынимает из кармана толстый бумажник, долго роется в пачке денег и расплачивается.

Ваш муж сладко спит... видит сны... бормочет он, пожимая на прощанье руку аптекарши.

Я не люблю слушать глупостей...

Какие же это глупости? Наоборот... это вовсе не глупости... Даже Шекспир сказал: Блажен, кто смолоду был молод!

Пустите руку!

Наконец покупатели, после долгих разговоров, целуют у аптекарши ручку и нерешительно, словно раздумывая, не забыли ли они чего-нибудь, выходят из аптеки.

А она быстро бежит в спальню и садится у того же окна. Ей видно, как доктор и поручик, выйдя из аптеки, лениво отходят шагов на двадцать, потом останавливаются и начинают о чем-то шептаться. О чем? Сердце у нее стучит, в висках тоже стучит, а отчего она и сама не знает... Бьется сердце сильно, точно те двое, шепчась там, решают его участь.

Минут через пять доктор отделяется от Обтесова и идет дальше, а Обтесов возвращается. Он проходит мимо аптеки раз, другой... То остановится около двери, то опять зашагает... Наконец осторожно звякает звонок.

Что? Кто там? вдруг слышит аптекарша голос мужа. Там звонят, а ты не слышишь! говорит аптекарь строго. Что за беспорядки!

Он встает, надевает халат и, покачиваясь в полусне, шлепая туфлями, идет в аптеку.

Чего... вам? спрашивает он у Обтесова.

Дайте... дайте на пятнадцать копеек мятных лепешек.

С бесконечным сопеньем, зевая, засыпая на ходу и стуча коленями о прилавков, аптекарь лезет на полку и достает банку...

Спустя две минуты аптекарша видит, как Обтесов выходит из аптеки и, пройдя

несколько шагов, бросает на пыльную дорогу мятные лепешки. Из-за угла навстречу ему идет доктор... Оба сходятся и, жестикулируя руками, исчезают в утреннем тумане.

Как я несчастна! говорит аптекарша, со злобой глядя на мужа, который быстро раздевается, чтобы опять улечься спать. О, как я несчастна! повторяет она, вдруг заливаясь горькими слезами. И никто, никто не знает...

Я забыл пятнадцать копеек на прилавке, бормочет аптекарь, укрываясь одеялом. Спрячь, пожалуйста, в конторку...

И тотчас же засыпает.

красное французское вино (лат.).2

Сколько потребуется!.. (лат.).3

чистого... (лат.).